

seas as defined in Annex I, excluding the waters specified in Annex II.

Articles 5 and 6 shall not, however, apply to waters in which any Contracting Government has exclusive rights of fishing.

*Article 5.*

It is forbidden to carry on board any fishing vessel or boat, or to use, any trawl, seine or other net towed or hauled at or near the bottom of the sea having in any part of it meshes of less dimension than those specified in Annex III.

Such nets having meshes of less dimension than those specified in Annex III may, however, be carried on and used by fishing vessels or boats fishing for mackerel, clupeoid fishes, eels, great weevers (*Trachinus draco*), shrimps, prawns, *Nephrops* or molluscs. The Contracting Governments undertake to secure that nets to which this exception applies are not used for the purpose of fishing for fish of other kinds than those to which this paragraph applies.

*Article 6.*

It is forbidden to use any device by means of which the mesh of any part of the net is obstructed or otherwise in effect diminished.

*Article 7.*

It is forbidden in the territories to which the present Convention applies to land, sell, or expose or offer for sale, any sea fish of the description set forth in Annex IV of less sizes than the sizes prescribed therein for each fish.

The Contracting Governments will make and enforce regulations so that the provi-

tributaires, définies à l'Annexe I, mais à l'exclusion des eaux spécifiées à l'Annexe II.

Toutefois, les Articles 5 et 6 ne s'appliqueront pas aux eaux dans lesquelles un des Gouvernements contractants a des droits exclusifs de pêche.

*Article 5.*

Il est défendu d'avoir à bord d'un navire ou bateau de pêche ou d'utiliser aucun chalut, aucune seine ou aucun autre filet traîné ou halé sur le fond ou près du fond de la mer, de dimensions inférieures à celles prescrites à l'Annexe III.

Toutefois, des navires ou bateaux pêchant aux maquereaux, aux clupéides, aux anguilles, à la grande vive (*Trachinus draco*), aux crevettes (*crangonides* ou *palémonides*), aux langoustines (*nephrops*) ou aux mollusques, peuvent avoir à bord et utiliser des filets à mailles de dimensions inférieures à celles prescrites à l'Annexe III. Les Gouvernements contractants s'engagent à prendre les mesures en vue d'empêcher l'emploi de tels filets à la pêche de poissons d'autres espèces que celles énumérées au présent paragraphe.

*Article 6.*

Il est défendu d'avoir recours à des moyens ayant pour but de diminuer ou d'obstruer d'une façon quelconque le mailage d'une partie quelconque d'un filet.

*Article 7.*

Il est défendu, dans les territoires auxquels la présente Convention s'applique, de débarquer, de vendre, d'exposer ou d'offrir en vente tout poisson de mer répondant à la description de l'Annexe IV de dimensions inférieures à celles qui sont prescrites à ladite Annexe.

Les Gouvernements contractants établiront et imposeront des règlements de